



БЪЛГАРСКИ ПОЩИ
традиция · качество · доверие

ПРОТОКОЛ № 2

От заседание на комисия за извършване на подбор, разглеждане и оценка на подадените оферти за участие в процедура публично състезание за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Предоставяне на услуга за контрол на автомобилния парк на „Български пощи“ ЕАД“

На 04.03.2020г. в 14:00 часа, в зала 212, в сградата на Централно управление на „Български пощи“ ЕАД, с адрес: гр. София 1700, ул. „Академик Стефан Младенов“ № 1, бл.31, в изпълнение на Заповед № РД-15-5/20.02.2020г. на Главния изпълнителен директор на „Български пощи“ ЕАД за извършване на подбор, разглеждане и оценка на постъпилите оферти за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с посочения предмет и на основание чл.56 от ППЗОП, започна своята работа комисия в състав:

Замисно вземат ст. 4, ал. 1 от ОДЗ

регламент за закупките на услуги

решени (Регламент ЕС 2021/678)

„Правна дейност“

модернизация и системно
ехнологии“

анси“, дирекция „ФИ“

На основание чл.54, ал.8 ППЗОП, протокол № 1 беше изпратен на участниците и публикуван на профила на купувача на „Български пощи“ ЕАД на 24.02.2020г., като на участника „Иком“ ООД беше даден срок от 5 (пет) работни дни от получаване на протокола да представи допълнителни документи.

В указания срок от 5 (пет) работни дни, който изтече на 02.03.2020г., са получени допълнителни документи от участника „Иком“ ООД с вх.№ ОП-3-3/27.02.2020г. Комисията премина към преглед на допълнително представените документи от участника. Съгласно констатациите на комисията, посочени в протокол №1, участникът следваше да представи попълнен образец на ЕЕДОП за посочените трима управители на дружеството Ивайло Георгиев, Масимо Гето и Марко Петроне по отношение на обстоятелствата, посочени в чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП и чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП, както и по отношение на основания за отстраняване, свързани с националното законодателство, като еЕЕДОП следва да се представи при спазване на изискванията на документацията, посочени в т.21.1, раздел IV Указания за изготвяне и подаване на офертите. Комисията констатира, че от участника е представен еЕЕДОП, на оптичен носител, подписан с валидни квалифицирани подписи от Георги Кичев, Ивайло Георгиев, Масимо Гето и Марко Петроне, в качеството им на управители и законни представители на дружеството. Комисията извърши проверка на декларираните данни по отношение на обстоятелствата, посочени в чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП и чл.55, ал.1, т.5 от ЗОП, както и по отношение на основания за отстраняване, свързани с националното

БЪЛГАРСКИ ПОЩИ ЕАД
ул. „Академик Стефан Младенов“ № 1
бл. 31, 1700 София, тел. 02 / 949 32 80
факс: 02 / 962 53 29
www.bgpost.bg

BULGARIAN POSTS PLC
1, Academic Stefan Mladenov Str., bl. 31,
1700 Sofia, Bulgaria, tel: +359 2 949 32 80,
fax: + 359 2 962 53 29
info@bgpost.bg



законодателство, като констатира, че данните са попълнени правилно и са в съответствие с условията на ЗОП и на документацията за участие.

Въз основа на гореизложеното, комисията приема, че участникът отговаря на изискванията за лично състояние, както и по отношение на липсата на основания за отстраняване, свързани с националното законодателство, като данните са попълнени правилно и по надлежен начин, като еЕЕДОП е подписан с валидни квалифицирани подписи от законните представители на дружеството, при спазване на разпоредбата на чл.54, ал.2 от ЗОП, чл.55, ал.3 от ЗОП и чл.40, ал.1, т.3 от ППЗОП.

Комисията констатира, че участниците в процедурата отговарят на изискванията за лично състояние и на критериите за подбор, поради което ги допуска до разглеждане на техническите предложения за изпълнение на поръчката.

Комисията премина към преглед на техническите предложения на участниците в процедурата.

От участника „Иком“ООД е представено техническо предложение, съгласно образец № 2 от документацията за участие, съгласно което участникът декларира, че е запознат с изискванията на възложителя и приема условията, посочени в документацията за участие, включително и изискванията на техническата спецификация на възложителя, раздел II от документацията за участие. Към техническото предложение е представено приложение с детайлно описание на функционалните характеристики на мобилните комплекти, параметри на услугата и характеристики на програмното осигуряване, което е в съответствие с условията на поръчката. Участникът е посочил следните допълнителни възможности за надграждане на системата:

1. Системата позволява обявяване на различни типове разходи по обслужване на обектите, в съответствие с нуждите на възложителя (разходи за гориво, застраховки, винетки, сервизни дейности, смяна на гуми, консумативи, резервни части и други). За всеки от типовете разходи могат да се настройват параметри, които го характеризират според ползвани от възложителя методи за мониторинг и контрол. Има възможност за импорт на данни за разходи.

2. Системата предоставя възможност за управление на транспортни курсове, които да може да се конструират през потребителския интерфейс, съобразно нуждите на възложителя. Системата позволява зареждане на планирано посещение по зони, за всеки обект и проследява в реално време изпълнението на всеки създаден курс. Системата осигурява възможност за търсене по всеки от параметрите на зададените курсове за изпълнение на задачи/доставки. За всеки курс се генерират справки по съответните параметри.

3. Системата разполага с модул за резервация на превозно средство (car-sharing модул), който осигурява възможност за ползване на превозни средства от служители по график, съгласно определен от възложителя работен процес.

4. Системата осигурява криптирана връзка при предаване на данните между GPS устройството и сървърната част.

Участникът е посочил срок за извършване на всички дейности по доставка, монтаж, инсталация, пускане в експлоатация на цялото оборудване, програмно и техническо осигуряване и обучение, необходими за предоставянето на услугата – 30 (тридесет) дни. Участникът е декларирал, че разполага със сервизни бази в 134 населени места на територията на страната, като е приложен списък с посочени адреси и лица за контакт.

Към техническото предложение са представени сертификат № 017/28.12.2017г. за съответствие съгласно директива 2014/53/ЕС относно здраве и безопасност, електромагнитна

ефективност и ефективно използване на радиоспектъра; декларация за съответствие RoHS за съответствие с директива 2011/65/EC; удостоверение, че системата поддържа криптиране на данните предавани през GPRS/UMTS/LTE мрежа, както и криптиране на връзката между сървърната част на системата и потребителския интерфейс; сертификати на персонала, който ще извършва обучението.

Участникът декларира, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Всички представени документи са в съответствие с условията на поръчката, поради което комисията приема, че техническото предложение на участника отговаря на условията на поръчката и го допуска до тестване на мобилните комплекти съгласно условията на поръчката.

Комисията премина към преглед на представеното техническо предложение на участника „А1 България“ ЕАД. От участника е представено техническо предложение, съгласно образец № 2 от документацията за участие, съгласно което участникът декларира, че е запознат с изискванията на възложителя и приема условията, посочени в документацията за участие, включително и изискванията на техническата спецификация на възложителя, раздел II от документацията за участие. Представено е детайлно описание на предлаганата от участника система за управление на автомобилния парк, която е в съответствие с условията на поръчката. Комисията констатира, че съгласно представеното техническо предложение участникът е декларирал, че цялото оборудване за автомобилите ще бъде доставено, монтирано и пуснато в експлоатация на територията на гр.София и 31 автобази на възложителя, в срок не по-голям от 3 (три) месеца от датата на подписване на договор с възложителя, като в посочения срок се включва и обучение на персонала. Едновременно с това е предложен срок за извършване на всички дейности по доставка, монтаж, инсталация, пускане в експлоатация на цялото оборудване, програмно и техническо осигуряване и обучение, необходими за предоставянето на услугата 1 (един) календарен ден.

Участникът е декларирал следните допълнителни възможности за надграждане на системата:

1. Системата позволява обявяване на различни типове разходи по обслужване на обектите, в съответствие с нуждите на възложителя (разходи за гориво, застраховки, винетки, сервизни дейности, смяна на гуми, консумативи, резервни части и други). За всеки от типовете разходи могат да се настройват параметри, които го характеризират според ползвани от възложителя методи за мониторинг и контрол. Има възможност за импорт на данни за разходи.

2. Системата предоставя възможност за управление на транспортни курсове, които да може да се конструират през потребителския интерфейс, съобразно нуждите на възложителя. Системата позволява зареждане на планирано посещение по зони, за всеки обект и проследява в реално време изпълнението на всеки създаден курс. Системата осигурява възможност за търсене по всеки от параметрите на зададените курсове за изпълнение на задачи/доставки. За всеки курс се генерират справки по съответните параметри.

3. Системата разполага с модул за резервация на превозно средство, който осигурява възможност за ползване на превозни средства от служители по график, съгласно определен от възложителя работен процес.

4. Системата осигурява криптирана връзка при предаване на данните между GPS устройството и сървърната част.

Участникът е декларирал наличието на 253 сервизни бази на територията на страната, като е представен списък с адреси и лица за контакт.

Към техническото предложение са приложени потвърдително писмо за предоставяне на версии на фърмуер с алгоритъм за криптиране през GPRS/UMTS/LTE мрежата; техническа спецификация на GPS устройството; сертификат за съответствие съгласно директива 2011/65/EU относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества RoHS в електрическо и електронно оборудване; сертификат за съответствие съгласно директива 2014/53/ЕС относно здраве и безопасност, електромагнитна ефективност и ефективно използване на радиоспектъра; сертификат за съответствие с Регламент № 1907/2006 относно регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали (REACH); сертификат за одобрение съгласно Регламент 10R, техническа спецификация на картов четец за идентификация на водача, техническа спецификация на модул гориво за мониторинг на нивото на горивото; сертификати от производителя на лицата, които ще извършват обучението. Документите са представени в превод на български език, придружени с копия на оригиналните документи на английски език.

Участникът декларира, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Комисията взе решение да изиска от участника разяснение относно предложения срок за изпълнение на поръчката, на основание чл.104, ал.5 от ЗОП, във връзка с чл.54, ал. 13 от ППЗОП, за начина на изпълнение на дейностите от предмета на поръчката в посочения срок и да се уточни срока, доколкото в техническото предложение са оферирани два различни срока за изпълнение на поръчката - 3 (три) месеца за изпълнение на поръчката и един календарен ден.

Комисията премина към преглед на техническото предложение на участника „Ай Джи Инженеринг“ ООД. От участника е представено техническо предложение, съгласно образец № 2 от документацията за участие, съгласно което участникът декларира, че е запознат с изискванията на възложителя и приема условията, посочени в документацията за участие, включително и изискванията на техническата спецификация на възложителя, раздел II от документацията за участие. Техническото предложение съдържа описание на функционалните характеристики на мобилните комплекти. Участникът е декларирал следните допълнителни възможности:

1. Обявяване на различни типове разходи зададени от възложителя. Обработка на разходите и представяне на справки по задание на възложителя с възможност за импорт на справките за разходи във формат, зададен от възложителя.

2. Ползване на модул застраховки, лизинг, сервиз и др. с възможност за изготвяне на справки и интерфейс за връзка с други системи на възложителя.

3. Възможност за управление на транспорти курсове през потребителския интерфейс на възложителя, проследяване в реално време на всеки зададен курс. Генериране на справки.

4. Системата предоставя възможност за резервиране на превозното средство спрямо създадения график.

5. Системата осигурява криптирана връзка при предаване на данни между GPS устройството и сървърната част.

Участникът е предложил срок за всички дейности по доставка, монтаж, инсталация, пускане в експлоатация на цялото оборудване, програмно и техническо осигуряване и обучение, необходими за предоставянето на услугата 75(седемдесет и пет) календарни дни. Участникът е декларирал 7 седем мобилни екипа на територията на страната. Участникът декларира, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Участникът е посочил, че към техническото предложение са представени документ, че GPS устройството притежава функция за криптиране на данни, изпращани през GPRS/UMTS/LTE мрежата, сертификат за съответствие с директива 2011/65/EU, сертификат за съответствие с директива 2014/53/EC. От участника са представени описание на софтуера за gps наблюдение и контрол, инструкция за работа с приложението, техническа спецификация и представяне на участника.

Комисията констатира, че от участника са представени декларации за съответствие на предлаганите устройства, които са на английски и руски език, като част от документите са с нечетимо съдържание. Комисията счита, че техническото предложение на участника е представено в нарушение на изискването на т.10, раздел IV Указания за изготвяне и подаване на офертата, а именно всички документи в офертата трябва да бъдат на български език. Ако в офертата са включени документи на чужд език, те следва да са придружени с превод на български език. В случая е нарушена и аналогичната разпоредба на чл.101, ал.6 от ЗОП. От участника единствено е представен в превод оторизационното писмо, съгласно което е посочено, че участникът е официален оторизиран партньор за продажба и инсталиране на продукти на Телтоника. Комисията констатира също така, че от участника не са представени и сертификати от производителя на оборудването за лицата, които ще извършват обучение на персонала на възложителя.

В случая, комисията приема, че участникът е представил предложение, което не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката. Съгласно изискванията на документацията за участие и съгласно образеца на техническото предложение, участниците следва към техническото предложение да представят сертификати и декларации за съответствие, а именно удостоверителен документ от производителя, че GPS устройството притежава функция за криптиране на данни, изпращани през GPRS/UMTS/LTE мрежата; сертификат за съответствие съгласно Директива 2011/65/EU - относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества (RoHS) в електрическо и електронно оборудване; сертификат за съответствие съгласно Директива 2014/53/EC (RED) – относно здраве и безопасност, електромагнитна ефективност и ефективно използване на радиоспектъра; сертификат от производителя на програмното осигуряване на GPS системата за контрол и управление на автомобилния парк на лицата, които ще извършват обучение. Посочените документи доказват техническите параметри на предлаганите мобилни комплекти и са част от задължителното съдържание на техническото предложение на участниците, за да приеме, че същото е валидно и в съответствие с условията за изпълнение на поръчката. В случай, че посочените документи са на език, различен от българския език, същите следва да бъдат представени в превод, съгласно изискването на документацията и на императивната норма на ЗОП. По този начин може да се приеме, че е представено предложение, което е обвързващо както за участника, така и за възложителя, в частност за комисията, като оторизиран орган на възложителя. В случая, участникът е представил документите, част от които в напълно нечетимо съдържание, без да са придружени от превод, като по този начин комисията счита, че не е направено валидно техническо предложение от страна на участника. Отделно от това, комисията приема, че това е порок на офертата, който не може да бъде отстранен. Това се определя от обстоятелството, че на този етап на процедурата комисията притежава единствено правомощие да извършва проверки на заявените от участниците данни чрез предоставяне на разяснения от участниците, но не и да изисква допълнителни документи за доказване на техническите параметри на услугата, в случая превод на представени на чужд език документи, доколкото това представлява промяна на първоначалното волеизявление на участника, а същото

е недопустимо по смисъла на ЗОП. Съгласно разпоредбата на чл.39, ал.1 от ППЗОП се презюмира, че с подаването на оферта участникът се е съгласил с всички условия на възложителя, т.е. те са приети и офертата е била изготвена при тяхното спазване. В случая, участникът е следвало да представи всички задължителни документи за доказване на техническите параметри на услугата в превод на български език, като представянето на документите на чужд език следва да се приравни на липса на представени документи, т.е. неспазване от страна на участника на условие на поръчката и по този начин е представено техническо предложение, което не отговаря на условията за изпълнение на поръчката. Отделно от това, от участника не са представени сертификати от производителя на оборудването за персонала, който ще извършва обучението, като това е самостоятелно основание за отстраняване на участника от процедурата.

Въз основа на гореизложеното, на основание чл.107, т.2, б.а от ЗОП комисията предлага на възложителя да отстрани от процедурата участника „Ай Джи Инженеринг“ ООД, доколкото е представена оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката.

Замислено овластно ел. 4, ал. 1 от ОЗУ
Решението за закупителите не е изпълнено
решението (Решението (ЕО) 2016/678)